

Zeitschrift: Schatzkästlein : Pestalozzi-Kalender
Herausgeber: Pro Juventute
Band: - (1950)

Rubrik: Ratschläge für die Ferien

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mädchen und Burschen in ihrer Freizeit Hobelbank und Werkzeug, Kameraden und einen erfahrenen Leiter, der ihnen mit Rat und Tat zur Seite steht. Da entstehen dann in fröhlichem Freizeitwerk Spielzeuge und kleine Dinge für die eigene Bude, da wird geschnitzt, gezeichnet und gemalt, modelliert und am einfachen Webrahmen gewoben – und wenn ein Werkstück leuchtenden Auges heimgetragen wird, wissen auch sie es, dass es herrlich ist, selber etwas Ganzes und Schönes geschaffen zu haben.

H.T.

RATSCHLÄGE FÜR DIE FERIEN.

Schon Wochen vor den Ferien stecken Hans und Fritz die Köpfe zusammen und schmieden Pläne für die kommende schöne Zeit. Die Eltern stehen zwar solchen wilden, abenteuerlichen Plänen meist skeptisch gegenüber, und sie möchten genau wissen, wohin die Fahrt gehen soll.

Der Jugendferiendienst der Pro Juventute freut sich an den jungen Pläneschmieden und steht ihnen mit wertvollen Ratschlägen zur Verfügung. Die Beratungsstelle kann den Jungen einen Überblick über verschiedene Vereinveranstaltungen geben, er orientiert sie über manche gute Ferienhilfe im Inland oder vermittelt vertrauenswürdige Adressen im Ausland, wenn die Fahrt über die Grenzen hinaus geplant ist.

Besonders gibt er auf all die vielen Fragen, die immer wieder vor einer Ferienfahrt auftauchen, Rat und Auskunft: An was alles muss ich denken, bevor wir aufbrechen? Wie steht es mit Fahrplan, Fahrkarte, Pass und Visum? Reisen wir mit dem Velo oder gar zu Fuss? Wo werden wir übernachten oder uns für längere Zeit niederlassen? Was und wo werden wir essen? Brauchen wir Versicherung, Tourenapotheke, Karten, Führer und ähnliche Sachen?

Die Beratungsstelle des Jugendferiendienstes der Pro Juventute wird nicht als Reisebüro für die Jungen alles bedenken und vorbereiten, sondern will nur als Berater beim Planen helfen, so daß nachher auch die Eltern den Hans und den Fritz vertrauensvoll auf die Fahrt ziehen lassen.

Also denkt daran, wenn ihr Rat für die Ferien braucht: Pro Juventute- Jugendferiendienst, Zürich, Seefeldstrasse 8.